



Schuljahr 2021/2022

## Unfallversicherung

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

wir teilen Ihnen mit, dass die Südtiroler Landesregierung den mit der Versicherungsgesellschaft AIG EUROPE abgeschlossenen Vertrag bis zum 31.08.2025 verlängert hat. Dabei ist Folgendes zu beachten:

Die Schule nimmt die Meldung des Unfalles mittels Vordruck „Schadensfallanzeige“ innerhalb von 30 Tagen vor.

Die Schule nimmt keine Rechnungen entgegen und leitet auch keine mehr weiter.

**Wichtig: jede Krankschreibung, mit Angabe der Prognosetage, die von einem Arzt ausgestellt wird, muss sofort dem Sekretariat der Schule via E-Mail ([ssp.bozenstadt@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.bozenstadt@schule.suedtirol.it)) weitergeleitet werden.**

Das Ansuchen um Rückvergütung der Spesen (= Vordruck für den Abschluss des Schadensfalles) muss zusammen mit den Unterlagen (ärztliche Zeugnisse, bezahlte Originalrechnungen) der Versicherungsgesellschaft AIG EUROPE Limited vorgelegt werden bzw. kann auch per mail an [sinistri@sicurezzaeducazione.it](mailto:sinistri@sicurezzaeducazione.it) übermittelt werden.

Sollte die ärztliche Behandlung innerhalb von 365 Tagen ab Unfalldatum nicht abgeschlossen sein, muss dies von Seiten der Eltern der Versicherungsgesellschaft mit dem Vordruck „Fortbestand des Schadensfalles“ (im Falle eines Unfalles erhalten Sie diese) mit Einschreiben R.A. mitgeteilt werden. Somit wird die gesetzlich vorgesehene Verjährungsfrist unterbrochen.

Die Versicherung deckt die Arzt, Arznei- und Transportspesen **erst ab 60 Euro** (d.h. ein Betrag unter 60 Euro geht zu Lasten des Versicherten).

Bei den Sehrbrillen beträgt die Selbstbeteiligung € 150,00.

Bei den Zahnarztspesen, Kosten für Zahnspangen und Prothesen im Allgemeinen, Arztrechnungen und Diagnosesicherungen im Allgemeinen beträgt die Selbstbeteiligung € 150,00

Adresse der Versicherungsgesellschaft: IGS srl  
Via Ligabue 2  
04100 – Latina (LT)

Für evtl. Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Folino Donatella Tel. 0473/498015, Mitarbeiterin der Versicherungs-Außenstelle in Meran.

Nach erfolgter Meldung erhalten Sie ein Schreiben mit der Bestätigung der weitergeleiteten Unfallmeldung.

Für weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 0471/ 979428).

Mit freundlichen Grüßen

Ingrid Pertoll Froner|Schuldirektorin  
(digital unterzeichnet)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: INGRID PERTOLL

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-PRTNRD59L51A332A

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 127f05a

unterzeichnet am / sottoscritto il: 21.03.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 21.03.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 21.03.2022